

**TR**

ATL ELEKTRONIK LTD. STI.  
**İMALATÇI FİRMA GARANTİ BELGESİ**  
 MODEL NO: 8120  
 ÜRETİM YILI: 2018

**İMALATÇI FİRMA**  
 LUNAN ATL ELEKTRONİK İPE VE İLAHİ SE. SAN. TIC. LTD. STI  
 ADRES MERKEZ MAH. SAĞ YOLU ÜZERİNDEN GÜZLE ÇEMERKEZ  
 TELFON NO: 0212 441 14 15 FAX NO: 0212 441 14 15  
 İMZA YETKİLİSİNİN İMZA VE MÜHÜRÜ

**MALIN**  
 ÇİNERİ İKONELVA  
 MÜHÜRÜ İKONELVA

**SATIŞ FİRMA**  
 LUNAN ATL ELEKTRONİK İPE VE İLAHİ SE. SAN. TIC. LTD. STI  
 ADRES MERKEZ MAH. SAĞ YOLU ÜZERİNDEN GÜZLE ÇEMERKEZ  
 TELFON NO: 0212 441 14 15 FAX NO: 0212 441 14 15  
 İMZA YETKİLİSİNİN İMZA VE MÜHÜRÜ

**MÜHÜRÜ**  
**SONOROUS**

Bu belge aynı zamanda 30 gün süreli ücretsiz taşıma hizmetini de kapsar.

**RU**

**ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ.**

**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**  
**ПРАВИЛЬНАЯ СБОРКА ЯВЛЯЕТСЯ НЕОБХОДИМЫМ УСЛОВИЕМ.**  
**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА**  
**НЕПРАВИЛЬНО СОБРАННЫЕ УСТРОЙСТВА.**

Благодарим Вас за покупку изделия «SONOROUS». Следуя инструкции в данном руководстве, вы сможете добиться максимальной эффективности изделия и внести в свою жизнь площадку оригинальной стилистики. Ваше изделие «SONOROUS» изготовлено с помощью самых передовых технологий и системы управления качеством на каждой стадии производственного процесса. Каждая деталь вашей мебели изготовлена из материалов самого высокого качества.

**СБОРКА**  
 -Собирайте мебель на плоской гладкой поверхности таким образом, чтобы не поцарапать стекло.  
 -Чтобы добиться максимальной устойчивости, все соединения точки и болты следует плотно закручивать.

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УХОДУ**  
 -Рекомендуем использовать наиболее качественное оборудование на кухне. Лучший метод для чистки - простое вытирание с помощью чистого, не содержащего пух куска ткани, увлажненной алкогolem или чистой водой. Не используйте синтетические чистящие химикаты.

Будьте добры, сохраните данное руководство для будущих справок.  
**МОГУТ ИМЕТЬ МЕСТО ОШИБКИ ПЕЧАТИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ПОПРАВКИ**

**ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ**

«Sonorous» предоставляет гарантию на период 5ти лет после приобретения товара, в случае возникновения неполадки по причине дефекта материала или качества изготовления изделия. SONOROUS, как единственная альтернатива и эксклюзивный дистрибутор, обязуется возместить, отремонтировать или заменить продукт при предоставлении талона о покупке и письменного извещения о несоответствии, полученных SONOROUS.

• В случае жалоб, согласно гарантии, изделие возвращается уполномоченному дистрибутору вместе с оригинальным талоном о покупке (счеt-фактура, квитанция об уплате или расписка о получении). В талоне о покупке должно указываться точное название поставщика и дата покупки.  
 • Гарантия на продукт не распространяется в случаях если:  
 - Продукт не был собран в соответствии с инструкцией.  
 - Продукт был модифицирован  
 - Поломка возникла в результате внешних причин, то есть, причин, которые не являются дефектами материала или качеством изготовления изделия.  
 - Изделие использовалось не по назначению или выполняло функцию, не рекомендованную производителем.

**GR**

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ**

**ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ**  
**Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ**  
**ΒΛΑΒΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΜΕ ΚΑΚΟ ΤΡΟΠΟ ΔΕΝ**  
**ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ**

Σας ευχαριστούμε που προτιμάτε αυτό το προϊόν SONOROUS. Ακολουθώντας τις οδηγίες συναρμολόγησης θα έχετε τη μέγιστη αποτελεσματικότητα και το σωστό αισθητικό αποτέλεσμα.  
 Το προϊόν SONOROUS που αγοράζετε έχει κατασκευαστεί με προηγμένες μεθόδους και με αυστηρό ποσοτικό έλεγχο σε όλα τα στάδια παραγωγής. Κάθε μέρος του έχει κατασκευαστεί με υλικό υψηλής ποιότητας.

**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ**  
 - Χρησιμοποιείτε για τη συναρμολόγηση μη επιλεξιμά και κλειρά επιφάνεια, έτσι ώστε να αποφευχθεί κάθε πιθανή γρατζουνιά.  
 - Για να εξασφαλίσετε τη μέγιστη ακαμψία του συστήματος, όλες οι βίδες και οι συνδέσεις πρέπει να σφραγιστούν καλά.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**  
 - Συνιστούμε να τοποθετήσετε το βάρύτερο μηχανισμό στο χαμηλότερο ράφι.  
 - Η καλύτερη μέθοδος καθαρισμού είναι κατά μήκος του ρολογιού με καθαρό ύφασμα εμποτισμένο σε οινόπνευμα ή νερό. Μη χρησιμοποιείτε συνθετικά χημικά καθαριστικά.

Παρακαλούμε κρατήστε αυτό το έντυπο και για μελλοντική αναφορά  
**Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΑΙ ΓΙΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΛΑΘΗ ΟΠΩΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΕΧΝΙΚΕΣ**  
**ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΟΥ**

**ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

Η Sonorous εγγυάται τα προϊόντα της για 5 χρόνια από την αγορά τους, για κάθε βλάβη που οφείλεται σε κατασκευαστικό ελάττωμα. Στην περίπτωση αυτή η SONOROUS μένει να εξουσιοδοτημένο διανομέα της, θα επικοινωνήσει ή αν αυτό είναι αδύνατο, θα αντικαταστήσει το ηλεκτρομαγνητικό προϊόν, με προϋπόθεση να υπάρχει απόδειξη αγοράς. Σε περίπτωση ατύχηματος πέλαση για προϊόντα εντός εγγύησης, το προϊόν καθώς και η εγγύηση και η αρχική αποδειξη αγοράς θα πρέπει να επιστραφούν στον εξουσιοδοτημένο διανομέα. Η αποδειξη πρέπει να αναγράφει σαφώς το κατάστημα πώλησης και την ημερομηνία αγοράς. Το στοιχείο του αντιπροσώπου αναγράφονται στην τελευταία σελίδα.  
 Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση που:  
 - Το προϊόν ΔΕΝ έχει συναρμολογηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες  
 - Το προϊόν έχει υποστεί τροποποίηση ή όπως άλλα εμπόδια (τρίπημα, βόμβα, συγκόλληση κλπ).  
 Η βλάβη οφείλεται σε απίε εκτός κατασκευαστικό ελάττωμα ή κακής κατασκευής.  
 Το προϊόν έχει χρησιμοποιηθεί για λειτουργία που δεν συνάπτει ο κατασκευαστής.

**FA**

**دستورالعمل نصب**

**تذکره!**  
**نصب صحیح الزامیست**  
**کارخانه سازنده هیچ مسئولیتی در قبال نصب نادرست، بجهت نمی‌گردد.**

از شما به خاطر خرید محصول SONOROUS سپاسگزاریم. با رعایت دقیق دستورالعمل‌ها، می‌توانید بهترین نتیجه را از این محصول و زیبایی فضای زندگی‌تان را کمال ببرید.  
 محصول SONOROUS با استفاده از فناوری‌های پیشرفته و سیستم‌های کنترل کیفیت در هر مرحله از فرآیند تولید، با دقت بسیار بالا و با استفاده از بهترین مواد ساخته شده است.  
 نصب:  
 - هنگام نصب، جهت جلوگیری از خش شدن لایه‌ها و آسیب به سطح صاف و نرم فرار کنید.  
 - برای بالا بردن سطح استحکام، همه نقاط اتصال را به خوبی با هم فشرده کنید.  
 نکات برای استفاده و نگهداری:  
 - توصیه ما این است که مستقیماً روی دیواره یا در روی طبقه زیرین قرار ندهید.  
 - نصب کردن روی دیوار برای شستن، تمیز کردن، استفاده از پارچه‌های نم‌زد و جرم‌زد به هیچ وجه توصیه نمی‌شود. این کار می‌تواند به آسیب رساند.  
 شرایط گارانتی:  
 SONOROUS ضمن اطمینان از این که اشکال در مواد تشکیل‌دهنده یا خطای ساختار وجود دارد، به مدت 5 سال گارانتی می‌دهد.  
 مسئولیت در قبال تولید و توزیع کننده محصول، باید هم‌زمان با مسئولیت خود و هم‌زمان با مسئولیت کارخانه سازنده باشد.  
 • در موارد درخواست ضمانت، در زمان گارانتی، وسیله باید به همراه مدارک اصلی خرید (فاکتور، قبضه یا رسید یا دیگر اسناد معتبر) همراه خود به روی برگه خرید باید نام فروشنده و تاریخ فروش به وضوح ذکر شده باشد.  
 • گارانتی در صورت بروز خوردگی یا زنگ زدگی یا سایر موارد گارانتی نمی‌شود.  
 • مسئولیت‌های نصب شده باشد.  
 • مسئولیت‌های نصب شده باشد.  
 - مسئولیت‌های نصب شده باشد.  
 - مسئولیت‌های نصب شده باشد.  
 - مسئولیت‌های نصب شده باشد.

**FR**

**INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

**! AVERTISSEMENT !**  
**UN MONTAGE CORRECT EST ESSENTIEL.**  
**LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DU MAUVAIS ASSEMBLAGE DU PRODUIT.**

Nous vous remercions de l'achat d'un produit SONOROUS. Suivre les consignes de ce manuel vous permettront d'obtenir les meilleures performances de votre meuble afin d'optimiser votre plaisir acoustique.  
 Votre produit SONOROUS a été fabriqué grâce à une technologie avancée et à un contrôle de qualité à chaque étape de sa réalisation. Chaque élément de votre meuble a été produit avec des matériaux de grande qualité.

**MONTAGE**  
 Montez le meuble sur une surface plate et uniforme de façon à ne pas égratigner le verre. Pour optimiser la rigidité tous les points d'assemblage et les vis doivent être fortement fixés.

**CONSEILS POUR L'USAGE ET LA MANUTENTION**  
 Nous vous conseillons de placer l'équipement le plus lourd de votre système Audio Vidéo au niveau inférieur de votre meuble.  
 Pour le nettoyage : utiliser simplement un chiffon humidifié d'alcool ou d'eau. N'utilisez pas produits chimiques synthétiques pour nettoyer.

S'il vous plaît, conservez ce manuel pour vos consultations futures.  
**SOUHAITS AUX ERREURS DE PRESSE ET AUX AMENDEMENTS TECHNIQUES**

**CONDITIONS DE GARANTIE**  
 • La garantie des produits SONOROUS est valide sur une période de 5 ans suivant la date d'achat. La garantie n'est possible que sur la mise en cause des matériaux et de la fabrication SONOROUS s'oblige à la réparation ou à l'échange du produit sur la présentation de la preuve d'achat et d'une attestation de non-conformité.  
 • En cas de réclamation sous garantie le produit doit être retourné complétement au distributeur autorisé avec le ticket d'achat original (facture, quittance ou récépissé). Le ticket d'achat doit indiquer clairement le nom du fournisseur et la date d'achat.  
 • La garantie perd sa valeur si :  
 - Le produit n'a pas été monté suivant les instructions.  
 - Le produit a été modifié.  
 - Le défaut est le résultat de causes externes. Par exemple, des causes autres au matériel ou la fabrication.  
 - Le produit a été utilisé à des fonctions qui n'ont pas été préconisées par le fabricant.

**I**

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

**AVVERTENZE!**  
**IL PRODOTTO DEVE ESSERE MONTATO CORRETTAMENTE.**  
**IL FABBRICANTE NON SARA' RESPONSABILE PER PRODOTTI MONTATI IN MODO NON CORRETTO**

Grazie per aver acquistato un prodotto SONOROUS. Per ottenere le massime prestazioni dal vostro acquisto è per completare con stile i vostri ambienti, vi consigliamo di seguire le istruzioni contenute nel presente manuale.  
 Il vostro prodotto Sonorous è frutto di tecnologia avanzata e di una gestione della qualità applicata a tutte le fasi del processo. Ogni pezzo del vostro mobile è fabbricato con materiali di prima qualità.

**MONTAGGIO**  
 -Montare il mobile su di una superficie piana e liscia per evitare di graffiare il vetro.  
 -Per garantire la massima rigidità, tutti i punti di connessione e le viti vanno fissate ben stretti.

**CONSIGLI D'USO E MANUTENZIONE**  
 -Si consiglia di riporre gli oggetti più pesanti sul piano di fondo.  
 -Il metodo migliore per pulire il prodotto è utilizzare un semplice panno pulito e senza filacci, con alcol o acqua. Non usare detersivi chimici sintetici.

Conservare il presente manuale per future consultazioni.  
**SALVO ERRORI DI STAMPA E CON RISERVA DI MODIFICHE TECNICHE**

**CONDIZIONI DI GARANZIA**  
 • Sonorous garantisce il prodotto per un periodo di 5 anni dall'acquisto, per guasti causati da difetti di materiali o di lavorazione. SONOROUS provvederà, a sua scelta e come unico rimedio spedito al distributore, a riparare o sostituire il prodotto a condizione che alla stessa vengano fatte pervenire la prova d'acquisto ed una comunicazione scritta attestante la non conformità del prodotto.  
 • In caso di reclamo in garanzia, il prodotto va rispedito al distributore autorizzato insieme al titolo di acquisto originale (fattura, bollo di consegna o ricevuta). Il titolo di acquisto dovrà indicare chiaramente il nome del fornitore e la data di acquisto.  
 • La garanzia non sarà valida se:  
 - Il prodotto NON è stato montato secondo quanto indicato nelle istruzioni.  
 - Il prodotto è stato modificato  
 - Il guasto è stato provocato da cause esterne, es. cause non relative a lavorazione o materiali.  
 - Il prodotto è stato impiegato per una destinazione d'uso diversa da quella indicata dal fabbricante.

**E**

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

**AVISO IMPORTANTE!**  
**UN MONTAJE CORRECTO ES FUNDAMENTAL.**  
**EL MAL MONTAJE DEL MUEBLE DEJARÁ SIN EFECTO LA RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE**

Gracias por su compra de un producto SONOROUS. Siguiendo las instrucciones de este manual usted conseguirá el máximo partido del mueble, y la mejor estética para su hogar. Su producto SONOROUS ha sido fabricado con avanzada tecnología y la máxima calidad en todos sus procesos de elaboración. Todos los elementos del mueble están hechos con la mejor calidad de materiales.

**MONTAJE**  
 Monte el mueble sobre una superficie plana y suave, para evitar así rayar los cristales. Para conseguir la mayor rigidez posible, las piezas y varillas roscadas deben ser fijadas fuertemente.

**CONDICIONES DE USO Y MANTENIMIENTO**  
 Recomendamos colocar el componente más pesado del sistema en el estante inferior. La mejor forma para limpiar el mueble es, sencillamente, pasar un paño limpio y suave, empapado ligeramente en agua o alcohol sobre las superficies del mueble. No use nunca productos químicos.  
 Por favor, conserve este manual para consultas futuras.

**CONDICIONES DE GARANTIA**  
 SONOROUS garantiza este artículo por un periodo de cinco años desde su compra, si el problema que se detecta en el mueble es debido a algún defecto en el material o en la fabricación del mismo. En ese caso SONOROUS reparará o reemplazará el mueble sin coste alguno.  
 En caso de reclamación bajo garantía el producto será devuelto bajo la autorización del distribuidor, junto con la factura y/o el albarán de compra. En estos documentos deberá figurar claramente los datos del vendedor y el comprador. La garantía dejará de tener efecto si:  
 -El producto no está montado de acuerdo a las instrucciones del fabricante.  
 -El mueble ha sido modificado.  
 -La causa de la incidencia está motivada por otros agentes externos y ajenos a este artículo.  
 -El usuario utiliza el mueble para otros fines que no sean los establecidos por el fabricante.

**NL**

**MONTAGE AANWIJZINGEN**

**! WAARSCHUWING**  
**CORRECTE MONTAGE IS NOODZAKELIJK.**  
**INCORRECT GEMONTREDE PRODUCTEN VALLEN BUITEN DE**  
**VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE PRODUCTENT**

Dank u voor het kopen van een SONOROUS product. Door het volgen van de instructies in deze handleiding zult u maximale prestaties verkrijgen en daarmee een leef-ruimte in stijl volleggen. Uw Sonorous product is met geavanceerde technologie en tijdens elke process stage met quality management geproduceerd. Elk onderdeel van uw meubilair is met de beste kwaliteit materialen geproduceerd.

**MONTAGE**  
 -Monteer het meubilair op een vlakke oppervlakte om eventuele krassen op het glas te vermijden.  
 -Om de starheid maximal te verkrijgen moeten alle verbindingen en alle schroeven stevig bevestigd worden.

**AANWIJZING VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD**  
 -Wevelen aan de zwaarste voorwerpen op de laagste plank te plaatsen.  
 -De beste manier om schoon te maken is simpelweg een schoen, pluisvlief doek met alcohol of zuiver water te gebruiken.  
 Gebruik geen synthetische schoonmaak chemicalien.

Bewaar alstublieft dit handboek voor toekomstige referentie.  
**MOGELIJKE DRUKFOUTEN EN TECHNISCHE AANPASSINGEN KUNNEN AANWEZIG ZIJN**

**GARANTIE CONDITIES**  
 • Sonorous geeft garantie voor een periode van 5 jaar na aanschaf mocht er een defect voorkomen met veroorzaakt wordt door het materiaal of vakmanschap. SONOROUS zal als enige optie en als distributeur's exclusieve remedie het product repareren of vervangen, mocht men het bewijs van aankoop en een schriftelijk bericht van niet-conformiteit SONOROUS voor kunnen leggen.  
 • In geval van een claim onder garantie moet het product aan de erkende distributeur samen met het originele aankoopbewijs (rekening of ontvangstbewijs) teruggegeven worden. Op het aankoopbewijs moet duidelijk de naam van de leverant en de datum van aankoop vermeld staan.  
 • De garantie zal ongevelig zijn als:  
 - Het product niet gemonteerd is zoals het in de aanwijzing vermeld staat.  
 - Er wijzigingen in het product zijn aangebracht  
 - Het defect door externe oorzaken veroorzaakt is. Door oorzaken die niets met het materiaal of de vakmanschap te maken hebben.  
 - Het product op een andere manier of functie, die niet door de producent wordt aanbevolen, is gebruikt.

**RO**

**INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE**

**! ATENTIE**  
**ASAMBLAREA CORECTA ESTE ESSENTIALA.**  
**Q ASAMBLAREA NEPOTRIVITA DETERMINA DETERIORAREA PRODUSELOR**  
**SI NU INTRA IN RESPONSABILITATEA FABRICANTULUI**

Ve mulțumim ca ai cumpărat produsul SONOROUS. Urmând instrucțiunile din acest manual vei obține performanța maximă și va veți amenașa spațiul locuitor cu stil. Produsul SONOROUS a fost fabricat cu o tehnologie avansată și un management de calitate în fiecare stadiu de producere. Fiecare parte a produsului este fabricată din materiale de calitate superioară.

**COMPONENTA**  
**MONTAJ:** Structura este din aluminiu și șuruburi.  
 Accesorii: Sistem de rotire, bete, gamlure din plastic și metal.

**ASAMBLARE**  
 -Asamblati produsul pe o suprafata plata si curate astfel incat sa nu se zgariie sticla.  
 -Ca sa maximizati rigiditatea, toate punctele de conectare si suruburile trebuie sa fie fixate strans.

**SFATURI PENTRU FOLOSIRE SI CURATARE**  
 -Va recomandam sa depozitati produsele mai grele pe sertarul de jos.  
 -Metoda optima de curatare este cu o carpa curata, care nu lasa scame inmuiata in alcool sau apa.  
 -Nu folositi produse de curatenie chimice.  
 -Va rugam sa pastrati acest manual pentru o utilizare ulterioara.

**CONDITII DE GARANTIE**

• SONOROUS garanteaza pentru o perioada de 5 ani daca defectul aparține fabricantului. SONOROUS sau distribuitorul autorizat vor decide daca produsul se va repara sau înlocui după ce s-a primit dovada cumpărării și o înștiințare ca produsul este neconform.  
 • În cazul unei reclamații din timpul garanției, produsul trebuie returnat distribuitorului autorizat împreună cu actul de cumpărare (factura, chitanță). Actul de cumpărare trebuie să evidențieze clar numele cumpărătorului și data cumpărării. Va rugăm, găsiți adresa pe spațiul acestui document.  
 • Nu se va acorda garanție dacă:  
 - Produsul nu a fost asamblat în concordanță cu instrucțiunile.  
 - Produsul a fost modificat  
 - Defecțiunea este rezultatul unor cauze externe, astfel cauze în afara de cele ce aparțin modului de fabricare.  
 - Produsul este folosit în alt scop în afara de cel recomandat de fabricant.

**AR**

**توجيهات/ تعليمات**

**ملاحظة!**  
**التجميع الصحيح للنتج هو الاساس لادامة المنتج.**  
**التركيب الخاطيء يمسك حق المصنعة بالصدان.**

هذا التليل يوجهك الى كيفية استعمال المنتج.  
 اذا كنت تريد ان تحصل على منتج من الصمعة الاحسن به.  
 لا تستخدموا مواد كيميائية لتنظيف المنتج.  
 الحفاظ على التليل لترجع اليها وقت الحاجة.  
 شروط الضمان:  
 نقدم الضمان لمدة سنوات بعد شراء المنتج اذا وجد اي خلل في مواقع للمعادن.  
 قبل انتهاء صلاحية الضمان اذا كان التليل في جيب الضمان ووصل التليل لموقع وتاريخ التليل.  
 من يقد الضمان صلاحية:  
 - اذا كان الربط خالفا للتعليمات الموجودة في التليل.  
 - اذا عرفت اني تمسك حق المصنعة.  
 - لا تشمل جهة اخرى غير الشركة المصنعة في تصحيح المنتج.  
 - Im Falle, dass das Produkt zu anderen Zwecken eingesetzt und verwendet wurde als durch den Hersteller bestimmt.

**SONOROUS**  
 SOUND AND VISION IN STYLE

**5 YEARS WARRANTY**

**MD 8120 - MD 8140**

**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**  
**INSTRUCTIONS DE MONTAGE**  
**MONTAGE ANLEITUNG**  
**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**  
**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**  
**MONTAGE AANWIJZINGEN**  
**MONTAJ TALIMATI**  
**ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ**  
**ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ**  
**INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE**  
**توجيهات/ تعليمات**

**MD 8120** **MAXIMUM BRACKET LOAD** **60 KG** **MAXIMUM LOAD** **90 KG**  
**MD 8140** **MAXIMUM BRACKET LOAD** **60 KG** **MAXIMUM LOAD** **90 KG**

**sonorous.com**

REV NO: 04 / 05.07.2011

**FR**

**INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

**! AVERTISSEMENT !**  
**UN MONTAGE CORRECT EST ESSENTIEL.**  
**LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DU MAUVAIS ASSEMBLAGE DU PRODUIT.**

**I**

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

**AVVERTENZE!**  
**IL PRODOTTO DEVE ESSERE MONTATO CORRETTAMENTE.**  
**IL FABBRICANTE NON SARA' RESPONSABILE PER PRODOTTI MONTATI IN MODO NON CORRETTO**

**GB**

**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

**! WARNING!**  
**CORRECT ASSEMBLY IS ESSENTIAL.**  
**UNASSEMBLED PRODUCTS FALL OUTSIDE THE RESPONSIBILITY OF THE MANUFACTURER**

**D**

**MONTAGE ANLEITUNG**

**VORSICHT!**  
**ACHTEN SIE DARAUF DASS DAS PRODUKT RICHTIG MONTIERT IST.**  
**FUR FALSCH ODER FEHLERHAFT MONTIERTE PRODUKTE LIEGT KEINE HAFTUNG DES HERSTELLERS VOR.**

**E**

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

**AVISO IMPORTANTE!**  
**UN MONTAJE CORRECTO ES FUNDAMENTAL.**  
**EL MAL MONTAJE DEL MUEBLE DEJARÁ SIN EFECTO LA RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE**

**NL**

**MONTAGE AANWIJZINGEN**

**! WAARSCHUWING**  
**CORRECTE MONTAGE IS NOODZAKELIJK.**  
**INCORRECT GEMONTREDE PRODUCTEN VALLEN BUITEN DE**  
**VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE PRODUCTENT**

**RO**

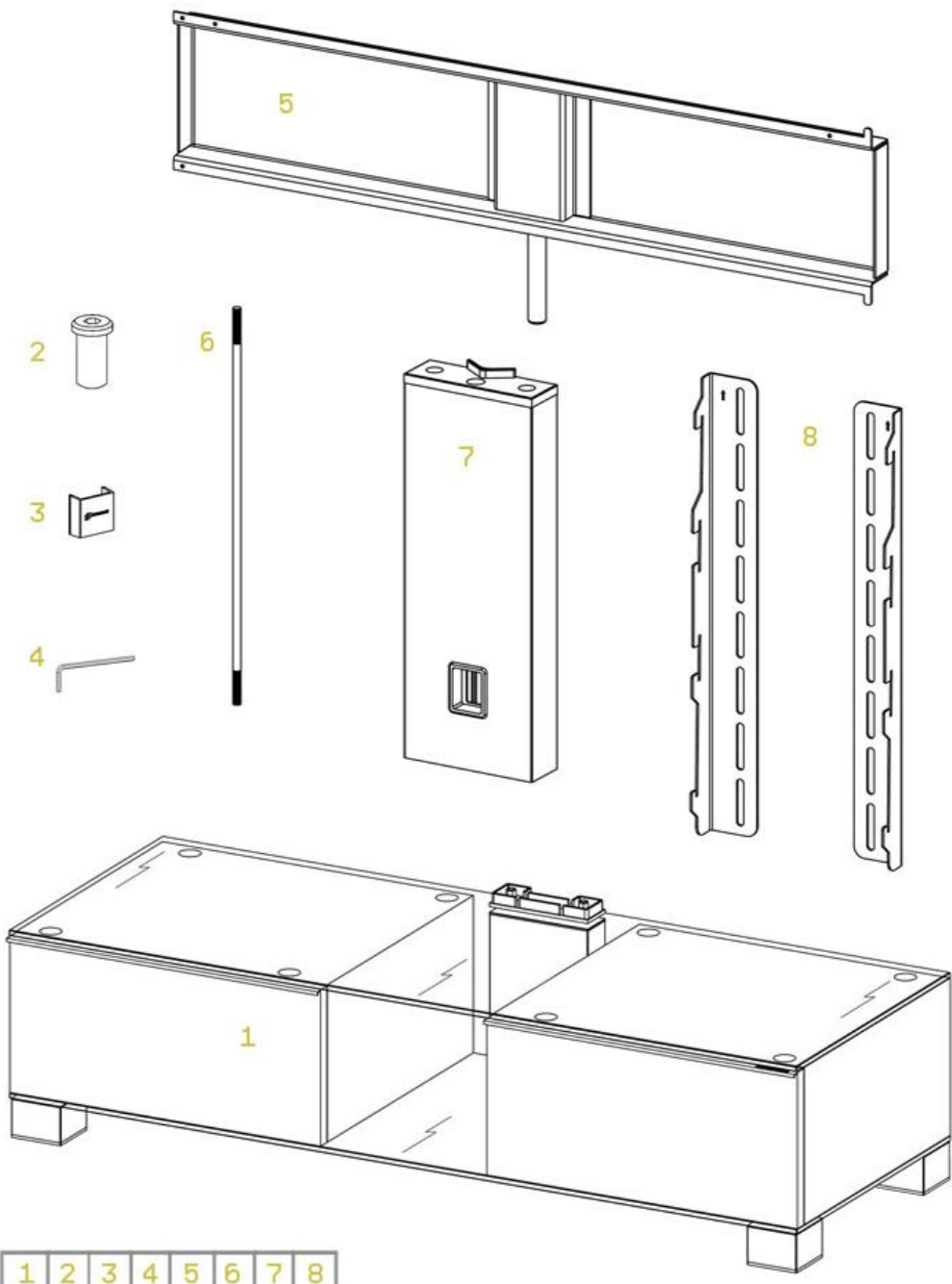
**INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE**

**! ATENTIE**  
**ASAMBLAREA CORECTA ESTE ESSENTIALA.**  
**Q ASAMBLAREA NEPOTRIVITA DETERMINA DETERIORAREA PRODUSELOR**  
**SI NU INTRA IN RESPONSABILITATEA FABRICANTULUI**

**AR**

**توجيهات/ تعليمات**

**ملاحظة!**  
**التجميع الصحيح للنتج هو الاساس لادامة المنتج.**  
**التركيب الخاطيء يمسك حق المصنعة بالصدان.**



1	2	3	4	5	6	7	8
1	2	3	1	1	2	1	1

